

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CHƯƠNG MỸ
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **14/2021/QĐST-KDTM**

Ngày: 27/4/2021

“V/v: *“Tranh chấp yêu cầu
thực hiện nghĩa vụ thanh toán
nợ”*”

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Nguyễn Hoàng Long**

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Hữu Trọng

Bà Nguyễn Thị Thanh Hà

Căn cứ vào các điều 212, 213, 235 và 246 của Bộ luật Tố tụng Dân sự;

*Căn cứ hồ sơ vụ án vụ án Kinh doanh thương mại thụ lý số 232/2020/TLST-
DS ngày 04/12/2020 về “Tranh chấp yêu cầu thực hiện nghĩa vụ thanh toán nợ”.*

Căn cứ Biên bản thỏa thuận giữa các đương sự tại phiên tòa ngày 27/4/2021.

XÉT THẤY:

Tại phiên tòa các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết vụ án.
Cụ thể như sau:

Về số tiền còn nợ và trách nhiệm trả nợ: Theo Biên bản đối chiếu công nợ ngày 03/9/2018 giữa Công ty HY với ông Trần Trọng Ch: Ông Trần Trọng Ch còn nợ và có trách nhiệm trả nợ cho Công ty HY số tiền còn nợ là: **300.020.319** đồng (*Bằng chữ: Ba trăm triệu, không trăm hai mươi nghìn, ba trăm mười chín đồng*).

Tiền lãi tính từ ngày 04/9/2018 đến ngày 27/4/2021 là 31 tháng 23 ngày = 953 ngày: $300.020.319 \text{ đồng} \times 953 \text{ ngày} \times 0,0323\%/\text{ngày} = 92.351.955 \text{ đồng}$.

Tổng cộng ông Trần Trọng Ch phải có trách nhiệm thanh toán trả cho Công ty HY tổng số tiền là 392.372.274 đồng. Trong đó: Nợ gốc là 300.020.319 đồng; nợ lãi là 92.351.955 đồng.

Công ty HY đồng ý miễn giảm cho ông Trần Trọng Ch số tiền lãi là 92.351.955 đồng. Sau khi miễn giảm khoản tiền lãi, ông Trần Trọng Ch còn nợ và có trách nhiệm trả nợ cho Công ty HY số tiền là: **300.020.319** đồng (*Bằng chữ: Ba trăm triệu, không trăm hai mươi nghìn, ba trăm mười chín đồng*).

Trong thời hạn 30 ngày kể từ ngày 27/4/2021, ông Trần Trọng Ch sẽ có trách nhiệm thu xếp trả cho Công ty HY số tiền 200.000.000 đồng (*Bằng chữ: Hai trăm triệu đồng*).

Khoản tiền còn lại sau khi ông Trần Trọng Ch trả cho Công ty HY số tiền 200.000.000 đồng sẽ được các bên thỏa thuận thi hành tiếp.

Trong trường hợp ông Trần Trọng Ch không thực hiện cam kết trả Công ty HY thì Công ty HY sẽ có quyền làm đơn yêu cầu thi hành Quyết định của Tòa án nhân dân huyện Chương Mỹ.

Xét thấy, sự thỏa thuận của các đương sự tại phiên tòa là tự nguyện, không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

*** Nguyên đơn: Công ty HY.**

Địa chỉ: Khu Công nghiệp A, xã L, huyện V, tỉnh Hưng Yên.

Người đại diện theo pháp luật: Bà Phạm Thị Hồng V. Chức vụ: Giám đốc.

Nơi ĐKKHHTT: Số 32, khu tập thể xí nghiệp 492, tổ 12, phường H, quận HM, Thành phố Hà Nội.

Bà Phạm Thị Hồng V ủy quyền cho ông Nguyễn Ngọc Ph, sinh năm 1976 và bà Nguyễn Thị Hương Gi, sinh năm 1993; địa chỉ: Phòng 2501, tầng 25, tòa nhà I, số A, D, phường L, quận Đ, Thành phố Hà Nội (Theo Giấy ủy quyền số 1002/GUQ-TACN ngày 02/10/2020)

*** Bị đơn: Ông Trần Trọng Ch, sinh năm 1976.**

Địa chỉ: thôn Đồi 3, xã ĐPY, huyện C, Thành phố Hà Nội.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Về số tiền còn nợ và trách nhiệm trả nợ: Ông Trần Trọng Ch còn nợ và có trách nhiệm trả nợ cho Công ty HY số tiền còn nợ là: **300.020.319** đồng (*Bằng chữ: Ba trăm triệu, không trăm hai mươi nghìn, ba trăm mười chín đồng*).

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

3. Về án phí:

+ Công ty HY được hoàn trả số tiền 9.700.000 đồng (*Bằng chữ: Chín triệu, bảy trăm nghìn đồng*) dự phí đã nộp (*theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí số AA/2018/0010357 ngày 03/12/2020*) tại Chi cục Thi hành án huyện Chương Mỹ, Thành phố Hà Nội.

+ Ông Trần Trọng Ch phải chịu 15.001.000 đồng (*Bằng chữ: Mười năm triệu, không trăm linh một nghìn đồng*) án phí Dân sự sơ thẩm.

Trở lại hợp bản án, quyết định được thi hành án theo qui định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các điều 6; 7; 9 Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án dân sự được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:

- TAND tp Hà Nội;
- VKSND huyện Chương Mỹ,
- CC.THADS huyện Chương Mỹ;
- Các đương sự;
- Lưu HSVA/VP.

**T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

Nguyễn Hoàng Long